

SCHRIFTELIJKE VRAAG

nr. 159

van **AN MOERENHOUT**

datum: 12 februari 2020

aan **BART SOMERS**

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR, BESTUURSZAKEN, INBURGERING EN GELIJKE KANSEN

Agentschap Integratie en Inburgering (AgII) - Financiering sociaal tolken lokale besturen

Sinds 1 januari 2020 hanteert het Agentschap Integratie en Inburgering (AgII) een nieuw financieringsmodel voor het gebruik van sociaal tolken en vertalen omdat in het Vlaams regeerakkoord staat dat "inburgeraars tijdens hun inburgeringstraject een beroep kunnen doen op de dienstverlening sociaal tolken en sociaal vertalen", en dat "de gebruikersoverheden deze dienstverlening financieren".

Gebruikers(overheden) staan in voor het betalen van de te presteren tolk- en vertaalprestaties. De verschillende gebruikers(overheden) betalen nu zelf de tolkkosten van 48 euro per uur (zonder verplaatsingskosten bij tolken ter plaatse).

De Vlaamse overheid bepaalde dat voor heel wat diensten de overheid (met haar verschillende departementen) tussenkomt in de financiering voor de 'Vlaamse dienstverlening'. De Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten (VVSG) kaartte de afgelopen jaren al meermaals aan dat lokale besturen voor heel wat van hun dienstverlening van deze subsidiëring werden uitgesloten. Zo komt Vlaanderen financieel tussen voor een sociaal tolk voor een nieuwkomer voor een gesprek bij het Agentschap Integratie en inburgering of het centrum algemeen welzijnswerk (CAW), VDAB. Voor een gesprek aangevraagd door een dienst bevolking, sociaal huis, OCMW of integratiedienst is er geen financiële tussenkomst. Bovendien organiseren en betalen lokale besturen voor andere organisaties, instellingen of huisartsen een sociaal tolk.

1. Had de minister al overleg met de VVSG over het nieuwe financieringsmodel van het Agentschap Integratie en Inburgering voor sociaal tolken? Zo ja, welke bezorgdheden kwamen naar boven? Zo neen, plant hij met hen hierover in overleg te gaan?
2. Zal, zoals gevraagd door de VVSG, bij de uitwerking van het nieuwe financieringsmodel rekening gehouden worden met bovenvermelde ongelijkheden?
3. Waarop is dit onderscheid gebaseerd (met name het onderscheid tussen een gesprek bij AgII, het CAW of VDAB en een gesprek bij dienst bevolking, sociaal huis, OCMW of de integratiedienst?)
4. Indien dit onderscheid louter gebaseerd is op wie de financiële tussenkomst aanvraagt, is de minister dan ook van oordeel dat dit een onderscheid is dat op een of andere manier gecompenseerd moet worden? Zo ja, hoe zal hij dit doen? Zal hij

extra middelen uittrekken voor de lokale besturen specifiek met het oog op de extra kosten voor sociaal tolken die zij zullen moeten dragen?

Deze vraag werd gesteld aan de ministers Bart Somers 159), Matthias Diependaele (199).

BART SOMERS

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR, BESTUURSZAKEN, INBURGERING EN GELIJKE KANSEN

GECOÖRDINEERD ANTWOORD

op vraag nr. 159 van 12 februari 2020

van **AN MOERENHOUT**

Het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse integratie- en inburgeringsbeleid bepaalt dat de gebruiker, dan wel de gebruikersoverheid (naargelang de afgesloten samenwerkingsovereenkomst met de Agentschappen) de prestaties voor het sociaal tolken en vertalen betaalt. Dat geldt voor alle gebruikers¹ van de dienstverlening en omvat in die zin geen ongelijkheden.

Op 1 januari 2020 rolden het Agentschap Integratie en Inburgering, Atlas, In-Gent en Brussel Onthaal vzw (hierna, de Agentschappen) deze bepaling uit. Tegelijkertijd werd ook een vernieuwd werkingskader sociaal tolken en vertalen ingevoerd. Daarvóór was er namelijk geen sprake van uniformiteit in de dienstverlening, tarifiering en vergoedingen voor de tolken. Dit nieuwe kader omvat de uitbouw van één transparant, afgestemd en kwaliteitsvol aanbod, maar ook een duurzaam en uniform financieringsmodel.

VVSG zit in de Raad van Bestuur van het Agentschap Integratie en Inburgering en is dus bij deze ontwikkelingen nauw betrokken.

Daarnaast heeft het Agentschap verschillende informatiesessies gegeven aan de betrokken partners. Ook VVSG was daarbij uitgenodigd.

In het Regeerakkoord werd opgenomen dat voor wat inburgeraars betreft, de tolkkosten zullen gedragen worden door de gebruikersoverheden. Personen die gebruik willen maken van een sociaal tolk of vertaler én op dat moment geen inburgeringstraject volgen, zullen daar zelf de kost van moeten dragen. Ook deze regeling zal gelden voor alle gebruikers en dus ook hier wordt geen onderscheid gemaakt tussen voorzieningen, organisaties en besturen.

¹ Artikel 42, §1 van het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse integratie- en inburgerings-decreet definieert gebruikers als voorzieningen, organisaties en openbare besturen actief in het Nederlandse taalgebied of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.